HEBDO
Campus

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

Vol. 35, no 9

4 novembre 2004

L'Université de Moncton amorce sa campagne de financement auprès des entrepreneurs

D'ici quelques semaines, l'Université de Moncton amorcera un travail de sollicitation auprès des petites et moyennes entreprises du Nouveau-Brunswick pour les inviter à participer à la plus ambitieuse campagne de financement de son histoire, la campagne Excellence : au cœur de nos succès.

C'est la quatrième campagne d'envergure nationale menée par l'U de M depuis sa fondation il y a 40 ans. Lancée en avril dernier, elle veut recueillir 25 millions de dollars qui seront répartis comme suit : 12 millions pour le programme de bourses étudiantes, sept millions pour divers projets d'enrichissement académique, 4,5 millions pour des infrastructures, un million pour établir un fonds de dotation pour les sports universitaires, et 500 000 $ pour bonifier le fonds de perfectionnemen du personnel. Sauf pour les projets d'immobilisation, tous les fonds recueillis seront placés en dotation.

Depuis quelques mois, plusieurs comités de bénévoles, composés de personnes bien engagées dans leur communauté, ont été mis sur pied dans toutes les régions de la province. Plusieurs de ces comités se sont déjà rencontrés pour développer des stratégies d'approche et préparer le terrain.

Selon le recteur et vice-chancelier, Yvon Fontaine, les PME sont au coeur de notre développement économique. « En effet, nos succès respectifs sont importants puisque l'Université de Moncton participe activement à la formation de cette prochaine génération d'entrepreneurs qui jouera un rôle crucial dans le développement socioéconomique du Nouveau-Brunswick, dit-il. Pour ce faire, elle doit obtenir le soutien des entrepreneurs d'aujourd'hui. Il ne faut pas oublier que l'Université représente une force économique importante puisqu'elle génère plus de 171 millions de dollars par année dans l'économie de la province. »

L'un des coprésidents de la campagne dit avoir confiance que les PME participeront avec empressement à cette étape importante de l'histoire de l'Université de Moncton, tout comme elle l'a fait auparavant en offrant des programmes de formation qui répondent aux besoins de l'entrepreneurship. « Voilà une occasion d'investir dans la jeunesse et dans notre avenir collectif », estime Denis Losier, président et directeur général d'Assomption Vie.

Jusqu'à maintenant, la campagne Excellence connaît un très grand succès, tant chez le personnel des trois campus qu'auprès des anciens, anciennes et amis, des grandes compagnies, des fondations et des municipalités, ou encore des clubs sociaux et des communautés religieuses.

Renseignements : Bureau de la campagne Excellence, au 858-4130.

OUVERTURE OFFICIELLE DE LA LIBRAIRIE ACADIENNE *- L'ouverture officielle des nouveaux locaux de la Librairie acadienne située au rez-de-chaussée du pavillon Léopold-Taillon a eu lieu le 28 octobre. La photo, prise lors de la traditionnelle coupe du ruban, nous fait voir, de gauche à droite, Nassir El Jabi, vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines; Neil Boucher, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche; Janique Léger, directrice des Ressources matérielles; Christian Boudreau, président de la Fédération étudiante du Campus de Moncton; le recteur, Yvon Fontaine; Dianne VanDommelen, de la firme Architectes Quatre; Stéphanie Côté, directrice de la Librairie acadienne; Luc Bourgeois, de la Construction acadienne, et Mireille Thériault, libraire. (voir le texte en page 5).*

Lancement collectif en études françaises

Dans le but de souligner et de faire connaître le travail de son corps professoral, le Département d'études françaises de l'Université de Moncton, Campus de Moncton, fera le lancement de 11 ouvrages et numéros de revues publiés ou dirigés depuis 2002.

Le lancement aura lieu en présence de la doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales, Isabelle McKee-Allain, et du doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche, Andrew Boghen, le mardi 9 novembre à 16 heures dans le salon des professeurs de l'édifice des arts.

Ces ouvrages très divers donnent une idée des différents travaux réalisés au Département d'études françaises. Ils comprennent des actes de colloque, des ouvrages de fiction, des essais en critique littéraire et sociolinguistique, de même que des numéros de revues en littérature, ethnologie et linguistique. Ils sont le produit de professeurs du Département provenant des secteurs langues, littérature et linguistique.

Voici la liste des publications qui seront lancées :

- Amedegnato, Sénamin et Sramski, Sandra. *Parlez-vous petit nègre ? Enquête sur une expression épilinguistique*, L'Harmattan, Collection sociolinguistique, Paris, 2003;
- (Boudreau, Annette, coéditrice) *Colloque international sur l'Écologie des langues* (éditeurs : Boudreau, A, Dubois, L. Maurais, J et McConnell, G.), Paris, L'Harmattan [Série « Sociolinguistique], 2003;
- (Boudreau, Annette, coéditrice) *L'Écologie des Langues/ Ecology of Languages. Mélanges William Mackey* (éditeurs : Boudreau, A, Dubois, L. Maurais, J et McConnell, G.), Paris, L'Harmattan [coll. Espaces discursifs], 2002;
- Boudreau, Raoul, (coordonnateur) *Dialogues francophones*, nos 8-9, Dossier L'Acadie littéraire au seuil du 21e siècle, Centre d'études francophones, Université de l'Ouest de Timisoara., 2003;
- Décarie, David. *Metaphorai. Poétique des genres et des figures chez Céline*. Éditions Note bene, 2004;
- Foëx, Evelyne. *Quelques saisons avec elles*, La Grande Marée, septembre 2004;
- Gervais, Marielle. *Mémoires d'Ellée, roman initiatique*, La Grande Marée, 2003, Nouvelle édition en 2004;
- Gervais, Marielle. *Raymond Bujold. Une spiritualité de l'Amour*. Éditions Fides, 2003;
- Kasparian, Sylvia et De Finney, James (dir). *No. spécial Revue Lexicometrica* (Paris). Des enquêtes aux corpus littéraires : l'analyse de données textuelles http :www.cavi.univ-paris3.fr/lexicometrica/thema/thema7.htm. (Publication conjointe du Laboratoire d'analyse de données textuelles de l'U de M et la revue Lexicometrica), 2004;
- Labelle, Ronald (membre du comité de rédaction) *Rabaska. Revue d'ethnologie de l'Amérique française*, publiée par la Société québécoise d'ethnologie, no 1, 2003;
- Morency, Jean, (coordonnateur) *Voix et images, Dossier France Daigle*, Chronique d'une œuvre annoncée. Volume 29, no 3 (87), printemps 2004.

Bienvenue à tous et à toutes.

L'ORDRE DU MÉRITE DE L'AAAUM *- En cette année du 400e anniversaire de fondation de l'Acadie, l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton a accordé l'Ordre du mérite des diplômés et diplômées de l'U de M à Euclide Chiasson, président sortant de la Société nationale de l'Acadie, lors de son banquet annuel qui a eu lieu à l'hôtel Delta Beauséjour de Moncton en présence de quelque 300 personnes. Dans la photo, M. Chiasson et son épouse, Claudette Lajoie, sont accompagnés de Ronald Lebreton, président de l'AAAUM, à gauche, et du recteur, Yvon Fontaine.*

Pont payant aux entrées du campus

L'Association des étudiants et étudiantes de la Faculté d'ingénierie organise un pont payant aux trois entrées du Campus de Moncton le mardi 9 novembre, de 8 h 30 à 16 h 30. Si la température ne le permet pas, le pont payant sera reporté au mardi 16 novembre.

Cette collecte de fonds permettra à l'AEEGUM de participer à des compétitions d'ingénierie au niveau provincial et national. Elle permettra également d'organiser la compétition atlantique en ingénierie qui aura lieu au Campus de Moncton pendant le semestre d'hiver.

Renseignements : 858-3709.

Atelier de perfectionnement

L'Éducation permanente organise un atelier de perfectionnement professionnel intitulé *Gestion de projets : méthodologie et outils*, les 16 et 17 novembre de 8 h 30 à 16 h 30. Les frais d'inscription sont de 450 $ (taxe comprise) et le nombre de personnes accepté est de 20.

Cet atelier vous permettra de comprendre et de maîtriser le cycle de vie d'un projet, de vous familiariser avec les outils et les techniques de base en gestion de projets, et de concevoir un document de projet préliminaire.

Cet atelier donne droit à 1,4 UEC ou à une attestation de participation.

Renseignements : 858-4121.

Atelier et portes ouvertes

Les effets des changements climatiques et les adaptations des communautés côtières

La Coalition pour la viabilité du sud du golfe du Saint-Laurent organise un atelier de trois jours et une session portes ouvertes ayant comme thème *Les changements climatiques et les communautés côtières : inquiétudes et défis d'aujourd'hui et de demain*, du 11 au 13 novembre à Bouctouche.

Des personnalités canadiennes qui travaillent sur l'impact et les adaptations aux changements climatiques feront des présentations et participeront aux tables rondes. Ce projet qui a débuté en avril 2003 se terminera en mars 2006.

La session portes ouvertes aura lieu le samedi 13 novembre de 19 heures à 21 heures au Centre communautaire de Bouctouche, rue Évangéline. Réal Daigle, chargé du projet de l'étude *Impacts de l'élévation du niveau de la mer et les changements climatiques sur la zone côtière du sud-est du Nouveau-Brunswick*, fera une présentation et partagera des résultats préliminaires à mi-chemin de l'étude pour montrer les différents scénarios d'inondation et d'érosion possibles déterminés avec un système de modélisation par ordinateur.

L'opinion publique et les connaissances locales et traditionnelles sont des éléments très importants de l'étude. Tous les intervenants, résidents, propriétaires de chalet, pêcheurs, agriculteurs, entrepreneurs ou autres personnes sont invités à la session portes ouvertes pour faire part de leurs préoccupations, donner leur opinion et apprendre quels sont les effets du changement climatique attendus dans la région étudiée, du Parc national Kouchibouguac au Cap Jourimain.

La session portes ouvertes comprendra également une séance d'affiches et des présentations vidéo. Des cartes pour y écrire vos commentaires seront disponibles et pourront être apportées à la maison pour que d'autres membres de la famille puissent s'exprimer sur un sujet aussi important.

L'atelier est commandité par le Fonds de fiducie en environnement du gouvernement du Nouveau-Brunswick, le Réseau de recherche sur la gestion des océans (noyau science et savoir local), le Réseau de recherche sur les impacts et l'adaptation au changement climatique (C-CIARN, zone côtière) et la Coalition pour la viabilité du sud du golfe du Saint-Laurent dans lequel participe l'Université de Moncton.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Rachel Friolet ou encore Nadine Gauvin, local 064 du pavillon P.-A.-Landry, au 858-4495.

Supplémentaires de Ode à l'Acadie

Une deuxième série de supplémentaires du spectacle Ode à l'Acadie aura lieu du 15 au 18 novembre à 20 heures dans la salle A-119 du pavillon Jeanne-de-Valois.

Isabelle Thériault, Nicolas Basque, Louise Vautour, Patricia Richard, Christian Goguen, François Émond et Monique Poirier vous invitent à un voyage à travers le temps, depuis les airs de folklore jusqu'aux succès de l'heure. Ils racontent à leur façon l'histoire de l'Acadie tout en visitant dans leur parcours historique les différentes régions d'où ils sont issus.

Les billets sont en vente dans le réseau de billetterie de Moncton. On peut les réserver au 858-4554, 20 $ et 25 $ selon l'endroit où on est assis dans la salle. Pour les étudiants et étudiantes, les billets sont de 15 $ et 20 $.

Tout le monde peut bénéficier d'un rabais de 5 $ en achetant son billet sept jours à l'avance.

Le Banquet de la faim à l'ESANEF

Un groupe d'étudiantes et étudiants de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales a organisé un banquet de la faim pour souligner la Journée mondiale de l'alimentation.

Ce banquet de la faim permet de voir de façon concrète la répartition inégale de la nourriture et des ressources à l'origine de la faim dans le monde.

À son arrivée, chaque convive a été assigné au hasard à une classe sociale (revenu élevé, moyen ou pauvre) déterminant le type de repas qui lui a été servi : un repas copieux, s'il a pigé la classe à revenu élevé, mais un repas beaucoup moins garni s'il a pigé les deux autres classes sociales.

Cette activité a permis de s'arrêter pour quelques instants afin de penser aux inégalités qui existent sur la planète et de réfléchir sur notre sort et celui des autres.

Sr Gertrude Babineau a présenté un exposé portant sur la Mission catholique de Douvangar, au Cameroun.

Tous les profits et dons reçus lors de cette activité seront remis aux sinistrés des Gonaïves, en Haïti. 3

Dans la photo, nous voyons, de gauche à droite, Régina Robichaud, directrice de l'ESANEF, Annick Hachey, Chantal Martin, Benette Charles, Judy Soucy, Sr. Gertrude Babineau, c.n.d., Lianne Boudreau, Tanya Chiasson, Michelle Arseneau, Line Robichaud, Pascal Audet, professeur agrégé à l'ESANEF; et Mélodie Lagacé.

Lancement de l'album du pianiste Roger Lord dans le cadre des activités de la FrancoFête

Le pianiste Roger Lord, professeur au Département de musique, fera le lancement de son nouvel album, intitulé *Louis Moreau Gottschalk de la Louisiane - Oeuvres choisies*, dans le cadre de la FrancoFête en Acadie, le vendredi 12 novembre à 17 heures dans la salle Empress du Théâtre Capitol.

Roger Lord, qui poursuit une brillante carrière au niveau international, s'est intéressé à la musique de ce compositeur de la Nouvelle-Orléans depuis un certain temps, ayant présenté des récitals de ses oeuvres à la Place des arts à Montréal, au Festival de Liège en Belgique au cours des années 1980 et lors de ses nombreuses tournées. Ce disque est l'aboutissement de plusieurs années de travail et de recherche.

Le compositeur, pianiste et virtuose Louis Moreau Gottschalk (1869-1829) incarne une figure quelque peu singulière dans l'histoire de la musique du 19e siècle. Celui qu'on a souvent surnommé le Chopin américain ou encore le Chopin créole a la distinction d'avoir été le premier musicien et compositeur américain à connaître une carrière internationale avant même d'être connu dans son propre pays.

Son succès a été immense; il a soulevé l'enthousiasme des foules en Europe et en Amérique et les partitions de ses morceaux les plus populaires se sont vendues par millions. Étonnamment, Louis Moreau Gottschalk et son ouvre sont passés à l'oubli pendant plusieurs décennies. Toutefois, ses nombreux morceaux pour piano ont été récemment redécouverts et le charme de sa musique est toujours présent. Bienvenue à tous.

Le Prix Marguerite-Maillet est attribué

Dans le cadre du colloque annuel de l'Association des professeurs de littérature acadienne et québécoise de l'Atlantique, le président de la SNA, Michel Cyr, a remis le prix Marguerite-Maillet à René LeBlanc, professeur de littérature et de langues pendant 30 ans à l'Université Sainte-Anne, en Nouvelle-Écosse.

M. LeBlanc a également été membre de l'Association acadienne d'éducation de la Nouvelle-Écosse et de la Bibliothèque de l'Université Sainte-Anne pendant de nombreuses années. Depuis sa retraite en 1990, il a poursuivi sa passion pour les textes de critique et de création littéraires. Il a notamment publié le roman *Derrière les embruns* en 1999.

Ce prix Marguerite-Maillet, offert conjointement par l'APLAQA et la SNA, est attribué annuellement à un professeur ou professeure à la retraite ou en fin de carrière pour souligner sa contribution au développement et à l'étude des littératures acadienne et francophones d'Amérique.

Élevée au rang de professeure émérite d'études françaises, Mme Maillet a enseigné à l'Université de Moncton entre 1973 et 1990. Elle a été directrice du Département d'études françaises, vice-doyenne de la Faculté des arts et titulaire de la Chaire d'études acadiennes.

Concert de la soprano Jane Leibel et du pianiste Tom Gordon

Le Département de musique vous invite à un concert de la série des Mercredis de musique de chambre le 17 novembre à midi dans la salle 001B de l'édifice des arts.

La soprano Jane Leibel sera accompagnée du pianiste Tom Gordon et ils interpréteront des œuvres de G. Fauré, G. Gershwin, C. Gounod, F. Poulenc, I. Raminsh, C. Schumann et R. Schumann.

Jane Leibel possède le doctorat en interprétation de la University of Michigan, la maîtrise de University of North Texas State et le diplôme en opéra de la University of Toronto. À deux occasions, elle a remporté un prix à la compétition internationale Friedrich Schorr.

Mme Leibel fait une tournée au Canada après avoir obtenu le premier prix à la compétition vocale internationale Eckhardt-Gramatté pour l'interprétation de la musique du 20e siècle. Elle a interprété des rôles d'opéra et de concert avec le Vancouver Opera, le Vancoucer Symphony, le Opera Pacific, le Regina Symphony, le Winnipeg Opera, le Opera Atelier, le Opera in Concert et le Toledo Opera. Depuis 1999, elle est professeure de chant à Memorial University à Terre-Neuve. Son premier album, *Songs and Sonnets* sera lancé au printemps prochain.

Tom Gordon est directeur de l'École de musique de Memorial University. Musicologue de formation, il accompagne souvent au piano. Ses performances ont été diffusées à la radio de Radio-Canada / CBC et on a pu l'entendre avec l'ensemble Musica Nova qu'il a cofondé en 1989.

Parmi ses publications, il y a des études de Stravinsky, de Gabriel Fauré et du mouvement avant-garde de France du début du 20e siècle. Ses plus récentes recherches sont concentrées sur la musique moravian des communautés inuit du Labrador. Il développe présentement une pièce pour théâtre musical avec la soprano Jane Leibel sur la carrière de Marie Toulinget, diva native de Terre-Neuve.

Cette série de concerts est possible grâce au soutien d'Assomption Vie, du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick, du Café Archibald, de Radio-Canada et de l'Université de Moncton.

L'entrée est libre et bienvenue à tous.

Renseignements : 858-4041.

Exercice pédagogique

Dans le cadre de leur exercice pédagogique en interprétation, les finissantes et le finissant du Département d'art dramatique présentent la pièce *8 femmes*, de Robert Thomas, légèrement remaniée en *8 suspects* afin de respecter la distribution de 7 femmes et un homme, du 5 au 9 décembre à 20 h au studio-théâtre.

Ouverture officielle des nouveaux locaux de la Librairie acadienne au pavillon Léopold-Taillon

C'est le jeudi 28 octobre qu'a eu lieu l'ouverture officielle des nouveaux locaux de la Librairie acadienne située au rez-de-chaussée du pavillon Léopold-Taillon.

Les travaux de rénovation et de réaménagement ont été faits à la suite d'une évaluation complète des objectifs, de la situation financière, des activités, des services et des installations physiques de la Librairie.

« Il s'agit d'une importante mise à niveau des installations de la Librairie acadienne et nous pensons qu'elle pourra fonctionner plus efficacement et offrir de meilleurs services à la communauté universitaire et à population de la région », a dit le recteur, Yvon Fontaine.

La Librairie a doublé sa superficie notamment avec l'ajout d'une section au sous-sol pour les manuels académiques.

Parmi les autres initiatives, notons l'embauche d'une libraire et la mise en place d'un système informatique et d'un site Web. La Librairie a également l'intention d'être davantage présente lors d'événements culturels et universitaires d'envergure.

« La mission première de la Librairie est de soutenir le secteur académique, c'est-à-dire l'enseignement, la recherche et la création, et de jouer un rôle dans l'intégration des étudiants et étudiantes à la vie universitaire, de préciser M. Fontaine. En plus de desservir la communauté universitaire, la Librairie participe activement à l'essor de la culture acadienne, répondant ainsi aux besoins de la communauté francophone de toute la région du sud-est.»

Coup de cœur francophone en Acadie

Le Service des loisirs socioculturels présente la 12e édition de Coup de cœur francophone en Acadie qui débute aujourd'hui pour se poursuivre jusqu'au 25 novembre.

Le groupe Yeleen, du Burkina Faso, offre un bel amalgame d'afro-soul et de rap, le samedi 6 novembre à 22 h 30 au bar étudiant L'Osmose. Smarty et Mamndoé chantent les réalités de la jeunesse de leur pays en français, en dioula et en mooré.

Le dimanche 7 novembre à 19 heures Pascal Lejeune, suivi de la très attendue Ariane Moffat, charmeront le public. Pascal Lejeune, récipiendaire du prix Acadie-Rideau en 2003, se distingue par son humour poignant, intelligent et incisif. Quant à Ariane Moffat, récipiendaire de trois Félix à l'Adisq en 2003, elle propose son monde intérieur, un univers inspiré, sophistiqué et accessible, un adroit mélange électro-folk, jazz et pop.

Le lundi 8 novembre à 19 h 30, ce sera au tour de Celso Machado et de Giorgio Conte de vous faire vibrer. Guitariste virtuose et percussionniste exceptionnel, Celso Machado, brésilien d'origine résidant à Vancouver est un maître du rythme. D'abord avocat de métier, Giorgio Conte est musicien à temps plein depuis l'âge de 53 ans seulement, un changement de carrière qu'il a fait au grand bonheur des amateurs de chansons poétiques et d'atmosphères jazz.

Les spectacles des 7 et 8 novembre auront lieu dans la salle A-119 du pavillon Jeanne-de-Valois.

Prix de l'Affaire personne

Huberte Gautreau a reçu le Prix de l'Affaire personne de la gouverneure générale, en guise de reconnaissance pour son travail pour l'avancement des femmes, notamment dans les domaines de l'équité salariale et de l'élimination de la violence faite aux femmes.

Mme Gautreau est surtout reconnue au niveau provincial pour le travail qu'elle fait pour l'équité salariale et pour la Marche mondiale des femmes qui a eu lieu en 2000.

Infatigable bénévole, Mme Gautreau s'est beaucoup investie dans la mobilisation en faveur d'une loi sur l'équité salariale au Nouveau-Brunswick.

JOURNÉE KIOSQUE À CHAMPLAIN *- La Bibliothèque Champlain a procédé à un tirage parmi les étudiantes et étudiants qui ont participé au concours lors de la journée kiosque. Dix chèques-cadeaux - cinq d'une valeur de 50 $ et cinq autres de 25 $ - pour achat à la Librairie acadienne, ainsi que cinq cartes de photocopies de 20 $ chacune ont été offerts en prix. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Mélissa Fischer, première année en administration; Félix LeBlanc, quatrième année en psychologie; Régis Gaudet, du Service de la référence; Jennifer Clarke, troisième année en kinésiologie; et Patricia Eid, troisième année en psychologie. Absences dans la photo : Julie Aubert, première année en éducation; Brigitte Aucoin, quatrième année en arts visuels; Nathalie Belliveau, deuxième année en information-communication; Josée Boudreau, troisième année en sciences; Lianne Boudreau, quatrième année en nutrition; Tammy Carroll, quatrième année en psychologie; Stéphanie Cormier, troisième année en psychologie; Josée Jacob, première année en arts/éducation; Jean-Pascal Senant, première année en sciences; Anaïs St-Arnauld, première année en psychologie; et Jessie Voisine, troisième année en psychologie.*

Les nouvelles armoiries des Babin sont déposées au Centre d'études acadiennes

Lors d'une cérémonie le vendredi 22 octobre, la présidente, Patricia Babin, au nom des Babin a mis en dépôt auprès de l'archiviste Ronnie-Gilles LeBlanc, du Centre d'études acadiennes, les nouvelles armoiries de l'Association des descendants de Babin Inc.

Ces emblèmes héraldiques sont tels que concédés par Robert Douglas, Hérault d'armes du Canada, en date du 15 décembre 2003 et enregistrés dans le volume IV, page 333 du Registre public des armoiries, drapeaux et insignes du Canada. Ces armoiries ont été inaugurées publiquement le 14 août dernier lors des retrouvailles des Babin à Tousquet (Tusket), en Nouvelle-Écosse, lors du Congrès mondial acadien.

Le concept original provient de Robert Pichette, Hérault Dauphin extraordinaire, assisté des Hérauts d'armes de l'Autorité héraldique du Canada, et à qui est revenu la tâche d'expliquer son symbolisme :

Le fond de l'écu est de couleur verte et chargé d'un érable blanc orné de 11 feuilles. Cet érable est cerclé à la base d'une couronne dorée composée de trois étoiles. L'érable symbolise le Canada et ses feuilles, les onze enfants du couple pionnier Antoine Babin et Marie Mercier, mariés à Port-Royal vers 1662.

Antoine Babin serait arrivé en Acadie de France vers 1654. Quatre garçons et sept filles sont nés de cette union. Antoine Babin est désigné comme « laboureur », d'où le choix du vert comme couleur principale de l'écu. L'étoile est le symbole par excellence de l'Acadie et, formant couronne, évoque le Port-Royal d'Acadie.

La devise, *Telle Érable Telle Sève*, fait une allusion directe au meuble principal de l'écu. La devise veut souligner en quelque sorte que la façon dont nous formons notre jeunesse d'aujourd'hui déterminera la qualité des adultes de demain.

Ce dépôt des armoiries des Babin auprès du Centre d'études acadiennes est le troisième à avoir eu lieu après celui des LeBlanc et des Légère.

Renseignements : 858-4025.

Nécrologie

La communauté universitaire offre ses sincères condoléances à la famille de Donald J. Brine, décédé le 24 octobre à l'âge de 74 ans.

M. Brine a fait une carrière de plus de 35 ans en enseignement dont cinq ans à l'École normale et 16 à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Moncton où il a été professeur agrégé au Département d'apprentissage et enseignement, chef de département et vice-doyen. La Faculté lui avait remis récemment un certificat de mérite pour souligner ses réalisations et son travail dans le domaine de l'éducation. Il avait notamment obtenu le baccalauréat des arts et éducation du Collège Saint-Joseph et était membre de l'Association des personnes retraitées de l'U de M.

Nos sincères condoléances également à Carmella Bourgeois, aide-bibliotechnicienne au Centre d'études acadiennes, à la suite du décès de sa mère, Hélène Bourgeois, de Grande-Digue, survenu le 26 octobre à l'âge de 96 ans.

Génie Tech : les diverses facettes du génie

Le programme de stages pour les élèves du primaire (6e à la 8e année) et du secondaire (9e à la 11e année) organisé par la Faculté d'ingénierie a connu un très grand succès.

Ces stages d'une semaine chacun ont permis à 157 élèves de participer à deux ateliers présentant les diverses facettes du génie civil, du génie électrique, du génie industriel et du génie mécanique. Les jeunes stagiaires ont eu la chance de créer un modèle et de le tester dans les laboratoires d'ingénierie.

Ils pouvaient ensuite ramener ce modèle à la maison comme souvenir de leur stage à la Faculté d'ingénierie.

Ils ont de plus bénéficié de diverses activités culturelles et sportives comme une visite à la Plage Parlee à Shédiac, une autre au Parc et à la Plage du Centenaire à Moncton ou encore au Musée acadien.

Créé, il y a dix ans par le professeur Rino Lacombe, Génie Tech est organisé depuis les sept dernières années par Gilles Hébert, professeur en génie civil. Cette année, la directrice était Michelle Gould.

Ce camp bénéficie du soutien financier et de la collaboration du ministère provincial de l'Éducation.

Taux de réussite enviable pour trois étudiants

Pour une première fois, la Société des comptables en management accrédités (CMA) du Nouveau-Brunswick a offert le programme de bachotage à l'examen d'admission en français pour les étudiants et étudiantes de l'Université de Moncton.

Cet examen d'admission est la porte d'entrée des candidats et candidates à la profession de CMA, ces professionnels en comptabilité de management, une profession hautement en demande au Nouveau-Brunswick.

Catherine Boulanger, Mathieu Gauthier et Michèle Castonguay, tous trois diplômés du programme de baccalauréat en administration des affaires de l'Université de Moncton, ont suivi le programme de bachotage et ont réussi d'une façon remarquable l'examen d'admission.

En fait, le taux de réussite à la première partie de l'examen (qui se décompose en deux parties) était de 100 pour cent alors que la moyenne au Nouveau-Brunswick était de 66 pour cent. Le taux de réussite à la deuxième partie de l'examen était de 66 pour cent alors que la moyenne dans la province était de 38 pour cent. C'est un exploit assez remarquable pour une première.

Plusieurs membres du corps professoral de la Faculté d'administration, Monique Levesque, Donald French, Michel Coulmont et Pierre Fournier, de même que le doyen, Gaston LeBlanc, croyaient au succès de ces trois étudiants et n'ont pas hésité à donner de leur temps pour leur permettre de réussir.

La professeure Sylvie Berthelot, titulaire de la Chaire d'études Jeanne-et-J.-Louis-Lévesque, a donné la formation préparatoire à l'examen d'admission pendant le programme de bachotage.

Bref, une équipe solide et dévouée.

BOURSES MARGUERITE-MARIE *- La photo nous fait voir les bénéficiaires de bourses Marguerite-Marie d'une valeur de 500 $ chacune offertes par la congrégation des Filles de Jésus à des étudiantes et étudiants inscrits à l'Université de Moncton. Il s'agit, de gauche à droite, de Cynthia St-Coeur, de Rivière-du-Portage, éducation; Steven DeRoche, de Petit de Grat, en Nouvelle-Écosse, sciences de la santé; Jénita Méthot, f.j., responsable du comité des bourses, d'Arichat, en Nouvelle-Écosse; Mathieu Maltais, de Val d'Amour, sciences infirmières; Mélanie Johnson, d'Acadieville, sciences infirmières; et Lisa Aucoin, de Moncton, éducation. Jolène Dubé, de Dalhousie, arts visuels, était absente au moment où fut prise la photo.*

Soutenance de thèse en génie électrique

La soutenance de thèse de maîtrise ès sciences appliquées de Mohamed Hakim Apithy, intitulée *Contribution à l'étude de la propagation dans les composants passifs à fibre optique*, a lieu aujourd'hui, jeudi 4 novembre, à 10 heures dans le local A-231 du pavillon Jeanne-de-Valois. La soutenance se fera par vidéoconférence.

Le directeur de thèse, Yassine Bouslimani, rappelle que le travail effectué dans le cadre de cette thèse a fait l'objet de plusieurs publications.

Un article a été publié dans la revue canadienne de l'IEEE et qui porte sur les limites causées par la dispersion et les effets non linéaires dans les systèmes de communications à fibres optiques.

Un autre article est en cours de publication dans le Canadian Journal of Electrical and Computer Engineering et qui présente les diverses méthodes utilisées dans la propagation optique.

Plusieurs présentations orales ont été faites lors de conférences internationales comme la International Conference on Industrial Technology IEEE-ICIT2004, l'International Conference on Optics ICO2004 et le World Multi-Conference on Systemics Cybernetics and InformaticsSCI2004.

Un autre article est également en cours de rédaction et qui porte sur les résultats obtenus par la SSFM sur les solitons noirs et gris. Bienvenue à tous et à toutes.

Natalie Mallet est bénéficiaire d'un supplément de bourse du RCRLA

Natalie Mallet, étudiante de maîtrise en psychologie et bénéficiaire d'une bourse d'études supérieures du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, a obtenu un supplément de bourse du Réseau canadien de recherche sur le langage et l'alphabétisation, une première à l'Université de Moncton.

Les suppléments de bourse du RCRLA d'une valeur de 5 000 $ servent à élargir la formation des étudiants et étudiantes des cycles supérieurs dans le cadre de projets multidisciplinaires sur le langage et l'alphabétisation.

Les travaux de thèse de Mme Mallet, réalisés sous la direction du professeur François Vigneau, portent sur le diagnostic des troubles de l'attention chez les jeunes. Grâce à ce supplément, elle ira parfaire ses connaissances en psychométrie dans le cadre d'un projet sur le vocabulaire chez les jeunes auprès du professeur Alain Desrochers, de l'Université d'Ottawa.

Calendrier des événements

CAMPAGNE CENTRAIDE

La campagne annuelle de Centraide auprès des membres du personnel se poursuit jusqu'au 5 novembre inclusivement au Campus de Moncton. L'objectif à atteindre cette année est de 25 500 $ puisque les nombreuses agences membres de Centraide ont de plus en plus besoin de votre soutien. Pour vous inciter à participer, des prix seront tirés au sort à la fin de la campagne parmi les personnes qui feront un don, si minime soit il. Les prix sont les suivants : un chèque cadeau de 50 $ de la Librairie acadienne; deux cartes du Ceps Louis J. Robichaud, la première pour 12 mois et l'autre pour quatre mois; deux permis de stationnement annuels; et une carte pour des repas d'une valeur de 50 $ de la compagnie Sodexho

Renseignements : 858 3783.

CINÉ-CAMPUS

Le Ciné-Campus présente la comédie dramatique française *Effroyables Jardins*, du réalisateur Jean Becker avec Thierry Lhermitte, André Dussolier, Jacques Villeret et Benoit Magimel, les 5 et 6 novembre à 20 heures dans l'amphithéâtre 163 au pavillon Jacqueline-Bouchard.

Lucien, 14 ans, ne comprend pas pourquoi son père, un instituteur sérieux et respecté, se ridiculise, à ses yeux, dans un numéro de clown amateur. Un jour, André, le meilleur ami de son père, dévoile à Lucien l'origine de cette vocation... Il lui raconte qu'à la fin de la guerre, tous deux commettent un acte de résistance dérisoire mais qu'ils sont capturés par les Allemands et jetés avec deux autres compagnons d'infortune dans un 'cul de basse-fosse' en attendant d'être fusillés. Ils seront sauvés par un vieux cheminot et un soldat allemand. Cette histoire changera le regard de Lucien sur son père.

COLLOQUE

Un colloque portant sur la liberté universitaire aura lieu les 19 et 20 novembre au Campus de Moncton. Roch Denis, recteur de l'Université du Québec à Montréal, prononcera la conférence d'ouverture alors que Guy Rocher, chercheur au Centre de recherche en droit public de l'Université de Montréal, clôturera le colloque. La soirée du vendredi 19 novembre sera consacrée à la conférence d'ouverture et à une réception. La journée du samedi 20 comprendra deux tables rondes. La première portera sur les contextes nouveaux de la liberté universitaire alors que la deuxième discutera des nouveaux défis de la liberté universitaire. Lors des ateliers, la communauté universitaire sera invitée à proposer des moyens de faire la promotion de la liberté universitaire dans notre milieu. Renseignements : 383-9880.

CONFÉRENCES

Dans le cadre de la Semaine canadienne de l'orientation, **Samuel Lebreton**, économiste principal à Ressources humaines et développement des compétences Canada, prononcera une conférence intitulée *Nouvelles tendances du marché du travail en lien avec le développement de carrière*, le jeudi 4 novembre à 13 h 30 dans le local 160 de la Faculté d'administration. Un léger goûter sera servi. Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-3737.

À l'invitation du Département de chimie et biochimie et du Département de physique et d'astronomie, le professeur **Thomas Fischer**, du Département de chimie et biochimie de la Florida State University de Tallahassee, en Floride, prononcera une conférence en anglais intitulée *«Hydrodynamic properties of soft condensed matter between 3 and 2 dimensions»*, le vendredi 12 novembre à 13 h 30 dans le local A-102 du pavillon Rémi-Rossignol. Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4331.

SÉMINAIRE SCIENTIFIQUE

Un séminaire scientifique organisé par le programme de maîtrise en études de l'environnement, intitulé *Le développement durable et recompositions socioterritoriales : le rôle de l'ALÉNA*, aura lieu le vendredi 5 novembre de 14 h 30 à 18 heures dans le local 289 du pavillon Léopold-Taillon.

Sous la direction de la professeure Christiane Gagnon, directrice de l'Axe dvpt. Territorial, ce séminaire sera retransmis en vidéoconférence en lien avec le Centre de recherche sur le développement territorial (UQAR/UQAC/UQAT/UQO)

Chantal Line Carpentier, de la Commission de coopération environnementale de l'Amérique du Nord, prononcera une conférence ayant pour titre *L'ALÉNA et ses impacts sur l'environnement*. Elle sera suivie de celle de Luc-Normand Tellier, de l'UQAM, qui parlera de *La place de l'ANÉNA dans le monde*.

Un débat suivra. La salle 289 ne contient que 25 places.

SPORT

Au **hockey masculin**, les Aigles Bleus seront à l'Université St. Francis Xavier le vendredi 5 novembre à 19 heures, et à l'Université Dalhousie le samedi 6 novembre à 19 heures.

Au **hockey féminin**, les Anges Bleus accueillent UNB le samedi 6 novembre à 19 heures.

Au **volley-ball féminin**, les Anges Bleus accueillent l'Université Acadia le samedi 6 novembre à 15 heures.

Au **basket-ball féminin**, les Anges Bleus seront au NSAC le samedi 6 novembre à 14 heures, et elles accueilleront l'Université Mount Allison le mercredi 10 novembre à 18 heures.

Au **basket-ball masculin**, les Aigles Bleus seront au NSAC le samedi 6 novembre à 16 heures, et ils accueilleront l'Université Mount Allison le mercredi 10 novembre à 20 heures.

Il y aura du **badminton** à Sainte-Anne les vendredi et samedi 5 et 6 novembre.

Au **soccer masculin** et **féminin**, les championnats du Sport universitaire de l'Atlantique auront lieu les samedi et dimanche 6 et 7 novembre.

Au **volley-ball masculin**, les Aigles Bleus accueillent l'Université Dalhousie le dimanche 7 novembre à 13 heures.

Au **volley-ball féminin**, les Anges Bleus accueillent l'Université Dalhousie le dimanche 7 novembre à 15 heures.

Il y aura de la **natation** à l'Université Dalhousie le samedi 6 novembre à 13 h.

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi à 16h30 pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

servcomm@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin
Ghislaine Arsenault, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.